Regestr
Przychodu i Rozchodu Pieniędzy
w Kassie Fundowey
w Mtt^sci Hoduciszkach

Od Dnia _____ 1841° Roku

Lietuvos TSR
CENTR. BIBLIOTEKA
Mokslų Akademija

Przychod Pieniędzy do Kassy Fundowey

Rok 1841 Datta			w Srebrze z Arend i Propinacie Ruble	kop.	z Czynszow Ruble	kop.	z rożnych Zrzodeł Ruble	kop.	Ogułt Ruble	kop.	Adnotacie
Nbra	30.	Po ostatecznem obliczeniu JPana Kazimierza Wroblewskiego Kommissarza Majątku Hoduciszek oddając Kassę dworną pod wiedzę i do utrzymania P. Mateuszowi Piotrowskiemu Kassyerowi tegoż Majątku podaię razem przeliczonych gotowych pieniędzy Rubli srebrnych Tysiąc Dwieście sześć kopiejek siedemnascie. Lustrator Kanonik Borowski	~~1206~~	~~17~~	-	-	-	-	1206	17	Takowe rubli srebr: Tysiąc Dwieście sześć kopiejek siedmnascie, dla złożenia do Kassy dworney przyiąłem. – Mateusz Piotrowski
9bra	30.	Wniosł P: Abakanowicz Ekonom Stojaciski Za sprzedanych Gęsi sztuk 21. – rubli srebr. 4. kop: 75 – Czynszowych r.s. dziesięć – Ogułt przyiąłem r.s. Czternascie kop: Siedmdziesiąt pięć – – N°	"	.	10.	.	4.	75.	14.	75.	Takowych Rubli Srebrnych Czternascie i Kopiejek Siedym dziesiąt pięć Wniosłem Teofil Abakanowicz
"	"	Wniosł P. Koncewicz ekonom Mirkliski – Za sprzedanych Gęsi sztt. dwanascie – r.s. 3. Czynszowych r.s. 9. – Ogułt przyiąłem r.s. Dwanascie – " – " – " – " – " – " – " – " – " – N°	"	.	9.	.	3.	..	12.	..	Takowych Rubli Srebrem dwanascie wniosłem Franciszek Koncewicz –
"	"	Wniosł P: Butkiewicz ekonom Kowalciski – za gęsi sztt: 9 – r.s. 2 x: 5½ Czynszowych r.s. 30 kop: 5. – Ogułt przyiąłem Trzydzieście dwa kopiejek dziesięć i pół – " – " – " – " – " – " – " – N°	"	.	30.	5.	2.	5½	32.	10½	Takowe r.s: trzydzieści dwa kop. dziesięć i pół: wniosłem J Butkiewicz
"	"	Wniosł P. Wróblewski ekonom Rokitski – Paktowych r.s. 10. za Ogrodowinę r.s. 15 – za gęsi sztt: sześć r.s. 1 kop: 50 – Czynszow: r.s. 60 kop: 60. – ogułt przyiąłem Rub: srebr: Osmdziesiąt siedm kopiejek dziesięć – " – " – " – " – " – N°	"	.	60.	60.	26.	50.	87.	10.	Takowe Rubli srebr Osymdziesiąt Siedym kop dziesięć Wniosłem Karol Wróblewski –
"	"	Wniosłem z dochodow Propinacyi Hoduciskiey rub: srebr: 112 x 91½ za Kartoflę r.s. 1. Czynszowych r.s. Pięćdziesiąt sześć – ogułt wniosłem Rub: srebr. Sto szesdziesiąt dziewięć kop: dziewięćdziesiąt jedna i pół. – " – " – " – " – " – " – " – " –	112.	91½	56.	..	1.	.	169.	91½	Takowe r.s. Sto szesdziesiąt dziewięć, kopiejek dziewięćdziesiąt jedna i pół wniosłem – Piotrowski
Xbra	3.	Za sprzedaną p. P. Wroblewskiego Komisarza Masła Faskę jedną wzięto r.s. pięć kopiejek piętnascie – " – " – " – " – " – " – N°	"	.	"	.	5.	15.	5.	15.	
"	5.	Wniosł Abram Nisenowicz Denburgski ratę S. Michalską za Austeryą, Kramy i drobiazgi rub: srebr: Sto – " – " – N°	100.	..	"	.	"	.	100.	..	
"	7.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Hoduciskiey r.s. 120 kop: 18½ – za Kartoflę r.s. 4. – Czynszowych rub. srebr. 28 kop: 35. – Ogułt wniosłem r.s. Stopięćdziesiąt dwa kop: pięćdziesiąt trzy i pół – " – " – " – " – N°	120.	18½	28.	35.	4.	..	152.	53½	Takowe r.s. Sto pięćdziesiąt dwa kopiejek pięćdziesiąt trzy i pół wniosłem. – Piotrowski
"	7.	Wniosł P. Koncewicz ekonom Mirkliski Czynszowych r.s. pięćdziesiąt	"	.	50.	.	"	.	50.	..	Takowej Ilość Rubli srebr pięćdziesiąt Wniosłem Franciszek Koncewicz –
		do Przeniesienia							1829.	72½	Takowa

Datta		Dalszy Przychod	Transportt	Lateris
Xbra	8.	Wniosł P. Abakanowicz Czynszowych r.s. dwadzieście cztery		
"	8.	Na stargowną Judrę ile będzie beczek bez dostawki, a beczka po r.s. sześć na miarę dworną przyiąłem od Lipki Chajmowicza zadatku r.s. dwadzieście jeden, kop: ośmdziesiąt dwie — " — " — " — " — " — " — " — " —		N°
"	8.	Na stargowane Siemienie Lniane ile bydz może, od potrzeb z dostawką do Deneburga za beczkę dworną po r.s. 12 kop. 50 — Joykowi Zelikowiczowi Cheyficzowi — od którego przyiąłem r.s. Sto dwadzieście pięć — " — " — " — " —		N°
"	11.	Wniosł P. Butkiewicz ekonom Kowalski Czynszowych r.s. Pięćdziesiąt osm kop: szesdziesiąt pięć —		N°
"		Za skurę Jałowiczę faledrową przedaną P. Abakanowiczowi wzięto r.s. jeden kop: pięćdziesiąt — " — " — " — " — " —		N°
"	11.	Za osminę wapna przedaną Starozakonemu Leykie Narkowiczowskiemu, wzięto kop: dwadzieście dwie i pół — "		N°
"	14.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Koduciskiey r.s. dziewięćdziesiąt trzy, kop: dziewięćdziesiąt osm i pół — Czynszowych r.s. trzydzieście trzy, kop: osmdziesiąt dziewięć. Ogułt r.s. Sto dwadzieście siedem kop: Osmdziesiąt siedem i pół — " — " — "		N°
"	16.	Za sprzedane osmin dwie wapny Boruchowi Kuryckiemu, wzięto kopiejek Czterdzieście pięć — " — " — " — " — " — "		
"	18.	Za sprzedaną Skurę Jałowiczę jednę i pół skóry wołowey wzięto r.s. dwa kop: dwadzieście od P. Wroblewskiego Kommisarza i za dwie owczyny kop: siedmdziesiąt pięć od P. Surwilly —		N°
"	19.	Za drwa od JW Podpołkownika Stopniewicza za miesięcy dwa r.s. osm — " — " — " — " — " — " — " — " —		N°
"	19.	Za dwie owczyny przedane na rynku p. W. Wróblewskiego przyiąłem kop: siedmdziesiąt — " — " — " — " — " — " —		
"	21.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Koduciskiey r.s. 90 k: 66½. Czynszowych r.s. 77 kop: 15 — ogułt rub: srebr. Sto szesdziesiąt siedm kop: Osmdziesiąt jedna i połt. — " — " —		N°
"	21.	Wniosł P. Wróblewski ekonom Rokitski kop: pięćdziesiąt —		N°
"	"	Wniosł P. Abakanowicz ekonom Stojacki Czynszowych rub: srebr: Dwadzieście pięć kop: czterdzieście — " — " — " —		N°
"	24.	Za drwa od W. Babuszkina za miesięcy dwa r.s. cztery —		N°

Do przeniesienia

w Srebrze								
z Arend. i Propinacji		z Czynszow		z Rożnych Zrzodeł		Ogułt		
Ruble	Kop.	Ruble	Kop.	Ruble	Kop.	Ruble	Kop.	
						1829	72½	
						307	68½	
"	.	24	.	"	.	24	.	Takową JMość Rubli Srebrnych Dwadzieścia Cztery. Wniosłem Teofil Abakanowicz
"	.	"	.	21	82	21	82	
"	.	"	.	125	.	125	.	
"	.	58	65	"	.	58	65	Takowe rs. Dziesiąt osem, kop. sześdziesiąt pięć, wniosłem, JBulkiewicz.
"	.	"	.	1	50	1	50	
"	.	"	.	"	22½	"	22½	
120	18							Takową ilość rs. Stodwadzieście siedm kop: ośmdziesiąt siedem i pół. – Piotrowski.
93	98½	33	89	"	.	127	87½	
"	.	"	.	"	45	"	45	
"	.	"	.	2	95	2	95	
"	.	"	.	8	.	8	.	
"	.	"	.	"	70	"	70	
90	66½	77	15	"	.	167	81½	Takowe rs. Sto Szesdziesiąt siedm kop: osmdziesiąt jedna i pół wniosłem. – Piotrowski
"	.	"	50	"	.	"	50	Takowy kop pięćdziesiąt wniosłem Karol Wróblewski –
"	.	25	40	"	.	25	40	Rubli Srebr. Dwadzieście pięć i kopiejek. Czterdzieści wniosłem
"	.	"	.	4	.	4	.	
						2398	61	

z Abakanowicz

Księga

Datta		
1841 r.		z przeniesienia.
Xbra	28.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Hoduciskiey r.s. 182 x 32 czynszowych r.s. 74 x 95. Ogułł r.s. Dwiescie piędziesiąt siedm kop: dwadziescie siedm. — „ — „ — „ — „ — N°
„	29.	Wniosł P. Koncewicz ekonom Mirkliski Czynszowych r.s. 35 kopiej: 90 - remanentow r.s. 3 kop: siedmdziesiąt - Ogułł przyiąłem r.s. Trzydziescie dziewięć kop: szesdziesiąt — „ — „ — N°
		1841. Xbra: 31° do datty wyrażonej w przychodzie przy obrachunku Kassy pieniądze w gotowym iakie bydź powinne w zupełnej illości okazałysię — Connott K. Wróblewski
1842.		
Stycznia	1°	Za dwie Skórki Cielęcie sprzedane z Prowentu Hoduciskiego, zapłacił W. Rogoyski kop: piędziesiąt — „ — „
„	1.	Za siedm Owczyn sprzedanych P. Surwile, opłacił r.s. dwa kopiejek dziesięć — „ — „ — „ — „ — „ — „ —
„	1.	Wniosł P. Wróblewski ekonom Rokitski Czynszowych r.s. dwadziescie jeden kop: dwadziescie pięć. — „ — N°
„	2.	Wniosł P. Buczynski ekonom Hoduciski za Siana sprzedanego JW. Podpołkownikowi i Kapitanowi bierkowey 16 a bierkowiec po kop: 75 - przyiąłem r.s. dwanascie — „ — „ —
„	3.	Wniosł P. Butkiewicz ekonom Kowaliski Czynszowych r.s. Dziewięćdziesiąt dziewięć kop: trzydziescie pięć. — „ — N°
„	4.	Wniosłem do Kassy z dochodow Propinacyi Hoduciskiey r.s. 235 kop: 85. - Czynszowych r.s. 25 kop: 45. - Ogułł rubli srebr: Dwiescie Szesdziesiąt jeden kop: trzydziescie — N°
„	4.	Za Krówkę ryżę brakowną lat 2ch z nogą złamaną sprzedaną do Miasteczka wziąłem r.s. cztery. — „ — „ — „ — „ — N°
„	4.	Wniosł P. Abakanowicz Czynszowych r.s. siedmdziesiąt trzy kop: dziewięćdziesiąt dwie i pół — „ — „ — „ — N°
„	5.	Wniosł Łukian Iwanow z Piotrowicz wzięte z Kassy na usiew wiosenny r.s. dwa. — „ — „ — „ — „ — „ —
„	7.	Lipko Chajmowicz za Judry beczek sześć i osminę jedną wzięte z Prowentu opłacił resztę r.s. dwadziescie trzy kop: dziewiętnascie. — „ — „ — „ — „ — „ — N°
„	10.	Wniosł P. Koncewicz Czynszowych r.s. Sto piędziesiąt osm kop: dwadziescie pięć. — „ — „ — „ — „ — N°
„	11.	Wniosłem z dochodow Propinacyi r.s. Sto trzy kop: osmdziesiąt pięć - Czynszowych r.s. Sto osmdziesiąt dziewięć kop: dziewięćdziesiąt. —

Do przeniesienia

w Srebrze.-

Czynsze Propinacyjne		z Czynszów		z Różnych źródeł		Ogułt.		
Rub.	k.	Rub.	k.	Rub.	k.	R.S.	k.	
						2.398.	61.	
182	52	X 74.	95.	"		257.	47.	Takowe rs. dwieście pięćdziesiąt siedm i kopiej: dwadzieścia siedm woniostem. Piotrowski.
"	.	X 35.	90.	X 3.	70.	39.	60.	Takowe Bor trzydzieście dziewięć kop. Stanisław woniostem. F. Konczewicz.
—	"	—	"	—	"	2.695.	61 48	
"	.	"		"	50	"	50.	
"	.	"	.	2.	10	2.	10.	
"	.	X 21.	25.	"	.	21.	25.	Takowy Rubli sto Dwadzieścia jeden kop pięćdziesiąt. pięć woniostem Karol Wróblewski —
"	.	"	.	12.	.	12.	.	Takowe Rb: Dwanaście za Sprzedane Siano Podkomorzinowi y Kapitanowi - Burzynni —
"	.	X 99.	35.	"	.	99.	35.	Takowe rs. Dziewięćdziesiąt dziewięć kop. trzydzieści pięć woniostem Wróblewicz.
235.	85.	X 25.	45.	"	.	261.	30.	Takowe rs. dwieście Sześćdziesiąt jeden i kop: trzydzieści woniostem. Piotrowski:
"	.	"	.	4.	.	4.	.	
"	.	X 93.	9½	"	.	93.	9½	Rubli Srebrnych Siedmdziesiąt trzy i kopiecek dziewięć dziesiąt dwie i pół woniostem. F. Abarzanowicz.
"	.	"	.	2.	.	2.	.	
"	.	"	.	23.	10	23.	10.	
"	.	X 158.	25.	"	.	158.	25.	Takowe Rubli Sto pięćdziesiąt ósm kop: dwadzieścia pięć woniostem — Fran: Konczewicz —
103.	85.	X 189.	90.	"	.	293.	75.	Takowe rs. dwieście dziewięćdziesiąt trzy kop: siedm dziesiąt pięć - woniostem - Piotrowski.
						3647.	51 9½	

Karczyna

Datta.

1842.

Stycz: 11. Wniost P.n Abakanowicz Czynszowych r.s. Trzydzieści siedm kop: Osmdziesiąt . — „ — „ — „ — „ — N.

„ 16. Za Siemienia beczkę jedną sprzedaną W.n Kwiatkowskamu do Wilna wzięto r.s. czternaście — „ — „ — „ — „

„ × „ Za Krowę N.o 302 z ukarmu sprzedaną Noselowi do Miasteczka wzięto r.s. dziesięć . — „ — „ — „ — „

„ 18. Wniostem z dochodów Propinacyi Hoduciskiey Rubli srebr. Stoszesnaście kop: Pięćdziesiąt cztery – Czynszowych r.s. Szesdziesiąt sześć kop: Czterdzieście trzy. — „ N.

„ 18. Wniost P. Bulkiewicz Czynszowych r.s. Stojeden, kopiejek ~~[illegible]~~ szesdziesiąt pięć — „ — „ — „ — „ — „ — „

„ „ Wniost P.n Koncewicz Czynszowych r.s. Pięćdziesiąt jeden kop: szesdziesiąt . — „ — „ — „ — „ — „ — N.

× 19. Za wołow karmnych trzy N.o 577 – 584 – i 597 – przedane Noselowi wzięto r.s. Czterdzieście pięć — „ — „ — „ — „

19. Ponieważ nie znayduię wpisanych do przychodu Kassy dworney, które znayduią się w rozchodzie kassy Włościańskiey zapisane, jako oddane z teyże Kassy do Kassy dworney na zaspokojenie pożyczoney Summy na opłaty Skarbowych Podatków: tu więc sam zapisuię iż dnia 31 Decembra zeszłego roku 1841 na rachunek zawinionego do Kassy Dworney długu z Kassy Włościańskiey oddano Rubli srebr. Tysiąc dwieście sześćdziesiąt siedm kop siedemdziesiąt siedm i pół i zalecam ażeby odtąd w tymże samym dniu zapisywaniem było w Przychodzie lub Rozchodzie Kassy dworney, w którym się odbiera na rachunek długu lub pożycza się do Kassy Włościańskiey – Delegowany – Kanonik Borowski –

× 22. Za Wołów karmnych 10. N.o 205 – 405 – 583 – 586 – 380 – 391 – 531 – 169 – 512 i Zabały bez numeru sprzedanych Noselowi Dawidowiczowi wzięto r.s. Sto pięćdziesiąt — „ — „ — „ — „ — „ —

× 24. Za Cztery Krowy brakowne z ukarmu sprzedane do Święcian N.o 29 – 344. 1. – i 158 – wzięto r.s. trzydzieście sześć — „ — „ — „ — „ — „ — „ — „

„ 25. Wniostem do Kassy z dochodów Propinacyi Hoduciskiey r.s. Sto trzydzieście osm – kop: Siedmdziesiąt osm. — „ — „ — N. Czynszowych r.s. Dwieście sześć kop: osm. — „ — „ —

„ „ Za Jęczmienia beczkę jedną wziętą na usiew wiosenny wniost P. Daszkiewicz z Heybowszczyzny r.s. sześć — „ — „ — „ — N.

Arenda i Propi: Rs.	k.	Czynsz Rub.	k.	Zróżnych Przodet Rub.	k.	Ogułł. Rub.	ko.	
						3647.	9½	
"	.	37.	80.	"	.	37.	80.	Rubli Srebrnych Trzydzieści Siedym i Kopiecik Osmdziesiąt Wniosłem Teofil Abakanowicz
"	.	"	.	14.	.	14.	.	
"	.	"	.	10.	.	10.	.	
116.	54.	66.	43.	"	.	182.	97½	Takowe rs. Stoosmdziesiąt dwa kop: dziewięćdziesiąt siedm i pół wniosłem - Piotrowski
"	.	101.	65	"	.	101.	65.	Takow rs. Sto Jeden kop. szezdziesiąt pięć Takowe wnosłem J Butkiewicz.
"	.	51.	60	"	.	51.	60.	Takowe Rubli srebr pięćdziesiąt jeden ko: sześćdziesiąt wniosłem Fran. Koniewicz
"	.	"	.	45.	.	45.	.	
–	–	–	–	–	–	1267.	71½	
"	.	"	.	150.	.	150.	.	
"	.	"	.	36.	.	36.	.	
138.	78.	"	.	"	.	138.	78.	Takowe rs. Trzysta Czterdzieście cztery kop: osmdziesiąt sześć wniosłem. - Piotrowski. -
"	.	206.	8.	"	.	206.	8.	
"	.	"	.	6.	.	6.	.	
						5894.	69½	

przychodów

Data		
Styczna 25.		Wniost W. Wróblewski ekonom Rokitski czynszowych rs. dwadziescie — " — " — " — " — " — " N
"	"	Wniost W. Koncewicz ekonom Mirkliski Czynszowych rs. Dwiescie dwadziescie kop: kop: dwadziescie — " — " — "
X	26.	Za dwie Krowy z obory Koduiskiey N. 124 ryża na tbie znak biaty — N. 335 czarna sprzedane do Swięcian Perykowiczowi, wzięto rs. trzydziescie — " — " — "
" X	28.	Za cztery Krowy - trzy z obory Stojauiskiey karmne a czwarta z obory Koduiskiey N. 144 Jatoszka ptowa wzięto rs. Szesdziesiąt — " — " — " — "
"	"	Za jedną skórę Jatowicą - Wodiwtkowe trzy i Cielęcię jedną wzięto rs. pięć kopiejek piętnascie — " — " — "
"	"	Kupcowi 3go gildyi Starozakonnemu Leybie Izraelitowi Kopelowiczowi mieszkaiącemu w Onikszłach; przedano Len Koduiski ile będzie bierkowców wagi 525 funtow - Bierkowiec po rs. 35 kop: 50 z dostawką do Onikszt i nato zadatku dano rs. Trzysta — " — " — "
		Temuż Kupcowi przedano Owsa beczek 150 - za sto beczek z dostawką do Onikszt po rs. 4 kop: 50 - beczkę - za beczek 50 z dostawką do Uciany po rs. 4 kop: 25 - razem sprzedano temuż grochu bk 40 z dostawką do Onikszt beczka po rs. 8 - Na Owies i groch dano zadatku rs. Sto. — " — " — " — " — "
. X	29.	Za woły dwa z ukarmni N. 195 i 196 - sprzedane Noselowi wzięto rs. Trzydziescie — " — " — "
". X	30.	Za Krowę ryżą N. 151. sprzedaną S. Bierniakowiczowi wzięto rs. siedmnascie — " — " — " — " — "
" X	31.	Za dwie Krowy i wołu jednego z ukarmni w Folwar Stojauiskach sprzedane Piercikowiczowi wzięto rs trzydziescie. - tenże za dwie krowy i dwa woły Zatargowane; dat zadatku rs. osm . — " — " — " — " — "
"	31.	Wniostem z dochodow Propinacyi rs. Stoosmnascie kop: siedmdziesiąt cztery - Czynszowych rs. dwadziescie dwa kop: dziewięćdziesiąt pięć — " — " — " — "
.	31.	Wniost P. Koncewicz Czynszowych rs. Stosiedmnascie kopiej: dwadziescie pięć — " — " — " — " — " — "

1842go Januar: 31go Conwolt:

Wroblewski

Arenda i Propin: Rs.	k:	Czynsz Rub:	k:	Z różnych Źródeł Rub.	k	Ogułł. Rub.	k:	
						5894.	69½	
"	.	×20.	-	"	.	20.	..	Takowy Rubli sr. Dwadzieście wniosłem Karol Wróblewski —
"	.	×220.	20	"	.	220.	20.	Takowe Rub srebr dwieście dwadzieście kop dwadzieście — wniosłem Fran Koniewicz —
"	.	"	.	30.	.	30.	..	
"	.	"	.	60.	.	60.	..	
"	.	"	.	5.	15.	5.	15.	
"	.	"	.	300.	.	300.	..	
"	.	"	.	100.	.	100.	..	
"	.	"	.	30.	.	30.	..	
"	.	"	.	17.	.	17.	..	
"	.	"	.	38.	.	38.	..	
118.	74.	×22.	95.	"	.	141.	69.	Takowe rs Sto czterdzieście jeden kop: szesdziesiąt dziewięć wniosłem. — Piotrowski. — .. —
"		×117.	25.	"	.	117.	25.	Takowe Rsz sto siedmnaście kop dwadzieście pięć wniosłem Fran Koniewicz —
						6973.	98½	

i rozchodow

z przeniesienia.

Febr. x 4. Za dwa woły zatargowane Januar. 31. p. Percykowicza zapłacił tenże r.s. dwadzieście — „ — „ — „ — „ —

„ x 5. Za dwie krowy tenże do r.s. osmiu danych nazatek dopłacił r.s. dwanascie — „ — „ — „ — „ — „ —

„ 5. Za skorzę Cielęcią jedną sprzedaną P. Rogoyskiemu wzięto kop:

„ „ Za cztery koła z pod Kar sprzedanych Korzewskiemu wzięto r.s. jeden — „ — „ — „ — „ — „ — „ —

„ 8. Wniosłem z dochodow Propinacyi Koduciskiey r.s. Sto trzydziescie sześć kop: trzydziescie pięć i pół. — Czynszowych r.s. trzydziescie pięć kop: siedmdziesiąt pięć —

„ 8. Wniosł P. Koncewicz czynszowych r.s. siedmdziesiąt trzy kop: czterdziescie pięć — remanentowych r.s. sześć — „ — „ —

„ 8. Wniosł p: Butkiewicz za Rybę sprzedaną na Jezierze Kowalcisk: r.s. szesnasnascie kop: siedmdziesiąt siedm — Czynszowych r.s. Szesdziesiąt jeden. — „ — „ — „ — „ —

„ 12. Za drwa od JW. Podpołkownika za męcy dwa toiest za Januar. i Febr. opłacił r.s. osm — „ — „ — „ —

„ 12. Za Lnu bierkowey 15 sprzedanego Kopelowiczowi do Onikszt wziętem r.s. Pięset trzydziescie dwa kop: piędziesiąt — „ —

„ „ Za Grochu beczek 40 a beczka po r.s. 8 sprzedanego temuż kupcowi przyiętem r.s. Trzysta dwadziescie — „ — „ —

„ „ Za Owsa beczek 40 a beczka po r.s. 4 kop: 50 sprzedane temuż kupcowi do Onikszt — przyiętem r.s. stoosmdziesiąt — „ —

„ 12. Za Owiec ordynaryinych sztuk 12 a sztuka po r.s. 1 kop: 20 — „ —

„ „ Za Siemienia beczek 20 sprzedanego Jeykowi Zelikowiczowi do Widz. do danych na zadatek r.s. 125. Xbra 8. 1841. dopłacił reszty r.s. Stodwadziescie pięć — „ — „ — „ — „ —

„ 15. Z dochodow Propinacyi Koduciskiey wniosłem rubli sreb Stojednascie kop: piędziesiąt trzy i pół — Czynszowych r.s. trzydziescie kop: dziesięć. — „ — „ — „ — „ —

„ 15. Wniosł P. Koncewicz ekonom Mirkliski Czynszowych r.s. Szesdziesiąt osm — remanentowych r.s. trzy. — „ — „ — „ —

„ 15. Lipko Chajmowicz wniosł ratę czwartą za młyny w Miasteczku Koduciszkach za r. 184½ rub: sreb. piędziesiąt sześć kop: dwadziescie pięć. — „ — „ — „ — „ — „

„ 15. Wniosł P. Wróblewski ekonom Rokitski czynszowych r.s. osm kop: dziewięćdziesiąt — „ — „ — „ — „ — „ —

„ 22. Wniosłem z dochodow Propinacyi Koduciskiey rubli sreb Sto czternascie kop: dwanascie. — „ — „ — „ — „ —

Propinacyia	Czynsz	Z różnych Źrodeł	Ogułt.	
			6973. 98½	
"	"	20.	20.	
"	"	12.	12.	
"	"	" 20.	" 20.	
"	"	1.	1.	
136. 35½	x 35. 75.	"	172. 10½	Takowe r.s. Stosiedmdziesiąt dwa kop: dziesięć i pół wniosłem. – Piotrowski. –
"	x 73. 45.	x 6.	79. 45.	Takowe rs siedmdziesiąt dziewięć ro czterdziewięć pięć – wniosłem Fran. Koncewicz –
"	"	16. 77.	16. 77.	
"	x 61.	"	61.	
"	"	8.	8.	
"	"	532. 50	532. 50.	
"	"	320.	320.	
"	"	180.	180.	
"	"	14. 40.	14. 40.	
"	"	125.	125.	
111. 53½	x 30. 10.	"	141. 63½	Takowe r.s. Stoczterdziescie jeden kop: szesdziesiąt trzy i pół wniosłem. – Piotrowski. –
"	x 68.	x 3.	71.	Takowe rs siedmdziesiąt jeden. wniosłem Fran. Koncewicz –
"	"	56. 25.	56. 25.	
"	x 8. 90.	"	8. 90.	Takowy Rubli sr. Osym kop dziewiędziesiąt Wróblewski
114. 12.	"	"	114. 12.	Takowe r.s. Stoczternascie kop: dwanascie wniosłem – Piotrowski
			8.908 31½	

Kassy

Data. Mcy.		
		Z przeniesienia.
Lutego	22.	Wniosł Xp. Abrahanowicz Czynszowych rs. Stopięćdziesiąt trzy kop: dziesięć — " — " — " — "
"	24.	Za Lnu birkowy 34 a birkowiec po rs 35 kop: 50. sprzedanego do Onikszt. po odbrzeniu zadatku rs 300. dopłacił reszty r.s. dziewięset siedm. — " — " — "
"	"	Za Owsa beczek 60. sprzedanego do Onikszt a beczka po rs 4. kop: 50. poodbrzeniu zadatku rs. 100. dopłacił reszty r.s. Sto siedmdziesiąt. — " — " — " — " — " — " — "
"	"	Za Owsa bk 50. sprzedanego do Uliany a beczka po rs. 4. kop: 25. opłacił Kopelowicz rs. Dwiescie dwanascie. kop: piędziesiąt — " — " — " — " — " — " — "
"	28.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Kodziciskiey r.s. Siedmdziesiąt jeden kop siedm. Czynszowych rs. dwadziescie jeden kop: piędziesiąt — " — " — " — "
Marca	5	Wniosł Abram Nisenowicz Denebergski ratę ostatnią za Karczmę i Wsami rs. Sto — " — " 1841 r Marca 4 Comott Kwroblewm
"	8.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Kodziciskiey rub: srebr. Sto dziewięć kop: dwadziescie — " — " — " — "
"	8.	Wniosł Xp. Wróblewski ekonom Rokitski czynszowych rs. Stotrzydziescie siedm kop: dwadziescie — " — "
"	15.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Kodziciskiey rs. Stodwadziescie czterey kop: dwadziescie osm. — " — " — "
"	15.	Wniosł p. Konciewicz ekonom Mirkliszek czynszowych rubli srebr: Piędziesiąt jeden kop: dwadziesiąt — " — " — " — "
"	22.	Wniosłem z dochodow Propinacyi rs. czterdziesci jeden kop: czterdziesci siedm. — Czynszowych rs. Osmdziesiąt pięć kop: piędziesiąt. — " — " — " — "
Aprila	4.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Kodziciskiey r.s. Stotrzydziescie siedm kop: dziewięćdziesiąt trzy. — "
"	6.	Wniosł P. Abrahanowicz czynszowych rs. Czterdziesci sześć kop: czterdziesci pięć — remanentowych kopiejek dwadziescie — " — " — " — " — " — "
"	8.	Wniosł P. Wróblewski ekonom Rokitski Czynszowych rs. Czterdziesci sześć kop: piędziesiąt — remanentowych rs. dwa kop: trzydziescie pięć — za siano rs. sześć kopiej: piędziesiąt — " — " — " — " — " — " — " — "
		Datus —

Propinacya		Czynsz		Zrożnych Zrzodeł		Ogułł		
Rub.	k.	Rs.	k.	Rs.	k.	Rub.	k.	
						8.908.	31½	
"	.	153.	10.	"	.	153.	10.	Rubli srebr. Sto pięćdziesiąt trzy i kopiejek dziesięć wniosłem Teofil Abakanowicz — — —
"	.	"	.	907.	..	907.	..	
"	.	"	.	170.	.	170.	..	
"	.	"	.	212.	50	212.	50.	
71.	7.	21.	50	"	.	92.	57.	Takowe rs dziewięćdziesiąt dwa kop: pięćdziesiąt siedm wniosłem — Piotrowski —
100.	.	"	.	"	.	100.	..	
109.	20.	"	.	"	.	109.	20.	Takowe rs. Stodziewięć kop: dwadzieście wniosłem — Piotrowski. —
"	.	137.	20	"	.	137.	20.	Takowy rs Sto trzydzieście Siedym kop Dwadzieście Wróblewski —
124.	28.	"	.	"	.	124.	28.	Takowe rs. stodwadzieście cztery kop: 28 wniosłem Piotrowski
"	.	51.	20.	"	.	51.	20.	Takowe Rs pięćdziesiąt jeden za dwadzieście wniosłem Fr Koncewicz
41.	47.	85.	50.	"	.	126.	97.	Takowe rs. Stodwadzieście sześć kop: dziewięćdziesiąt siedm wniosłem — Piotrowski. — — —
137.	93	"	.	"	.	137.	93.	Takową ilość wniosłem — Piotrowski.
"	.	46.	45	"	20.	46.	65.	Rubli srebr: Czterdzieście Sześć i Kopiejek Sześćdziesiąt pięć wniosłem Abakanowicz —
"	.	46.	50.	8.	85.	55.	35.	Takowy Rubli srz pięćdziesiąt pięć kop trzydzieście pięć wniosłem Wróblewski Dworney
"	.	"	.	"	.	11,332.	26½	

Mies.	Dzien.		Arenda i Propin. Rub.	n.	Czynsz Rub.	n.	Zroznych Przedm. Rub.	n.	Ogulem Rub.	n.
1842.										
									11332	26½
April	9	Wniosł Xp. Butkiewicz ekonom Kowalisk- za rybę sprzedaną z Jeziora Kowaliskiego rs. dziesięć kopiek pięćdziesiąt- Czynszowych rs. Orterdziesci osm kop: pięćdziesiąt ——"——"——"——"——	"	.	x 48.50		x 10.50		59.	--
"	12.	Wniosłem z dochodow Propinacyi Kodweiskiey rs. Stotzy dziesci sesć kop: siedmdziesiąt jedna.——"——"——	136.71.		"	.	"	.	136.71.	
"	12.	Wniosł X. Wincentiusz ekonom Mirkliski za sprzedane pławy rs. dwa- czynszowych rs. dziewięćdziesiąt pięć kop: pięćdziesiąt pięć- remanentowych rs. trzy.——"	"	.	x 98.55.		x 2.	.	100.55.	
"	13	Wniosł Xp. Wincentiusz czynszowych rs. czterdziescie kop: dwanaście i pół.——"——"——"——	"	.	x 40.12½		"	.	40.12½	
"	13	Wniosłem do Kassy czynszowych rs. szesnascie kop:	"	.	x 16.		"	.	16.	-
"	14	do Kassy rs. czternascie kop: pięćdziesiąt.——	"		x 14.50		"	.	14.50	

Po zupełnieniu obliczeniu Kassy dworney w dniu dzisieyszym ostatnim naszego Aprila tysiąc osmset czterdziestego drugiego rokiem okazało się iż od dnia 30 Nowembra 1841- do 14ⁿ Aprila 1842 roku było sprawiedliwego przychodu wchodzącego do Kassy dworney przez rzec Kassyera P. Piotrowskiego, biorąc razem i podane temu przeliczeniem 30 Nbra 1841 roku Warząga Leżą razem od 30 Nowembra 1841 do 14ⁿ Aprila 1842 roku, w teyże dworney kassie było rozchodu, iak to wyiaśnia szczegółowy w teyże księdze pomiędzy rachunek- ——

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tor samo wyrazami Rubli srebrnych
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	siedymaście tysięcy sześćset dziewięćdzie-
—	—	—	—	—	—	—	11699	15.		siąt dziewięć kopiek piętnaście ——
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tor samo wyrazami rubli srebrnych
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	siedymaście tysięcy dwieście czterdzieście sześć
—	—	—	—	—	—	—	11246	88½		kop: osmdziesiąt osm i pół—

Po odliczeniu więc rozchodu do przychodu dnia czternastego Aprila tysiąc osmset czterdziestego drugiego roku znayduie się pozostało w Kassie dworney ——— Komputuie i poświadczam— Roku 1842- Aprila 14ⁿ dnia— Do tegoczasu od Kassiery 432 26½

I tyle po przeliczeniu znalazło się Rubli srebrnych czterysta pięćdziesiąt dwa kopiek dwadzieście sześć i pół— Lustrator— Kanonik Kalędralny Wileński— X. Ignacy Borowski—

podaie—

1842. Mięsy.	Dnie.	
Aprila	15.	Wniosł P. Wróblewski ekonom Rokitski ~~[illegible]~~ Paktowych kop: siedmdziesiąt pięć – Czynszowych Rub: srebr: siedm kop: piędziesiąt cztery – remanentowych kop: dwadzieście jedna — „ — „ — „ — „ — „ — „ — „ —
„	15.	Wniosł P. Butkiewicz ekonom Kowaleiski Czynszowych r.s. Szescdziesiąt dziewięć kop: szesdziesiąt cztery — „
„	15.	Wniosł P. Koncewicz czynszowych r.s. szesdziesiąt. —
„	16.	Wniosł Łowczy Jerzy Romel arendy r.s. Czterdziescie osm — „ — „ — „ — „ — „ — „ — „ — „ —
„	17.	Wniosł P. Kozieł Weterynaryusz arendy za rok 1842. po 23 Aprila r.s. Trzydziescie — „ —
„	20.	Wniosłem do Kassy z dochodow Propinacyi Koduciskiey r.s. Stodziesięć kop: szesdziesiąt osm i pół — „ — „ —
„	30.	Wniosłem do Kassy z dochodow Propinacyi rubli srebr. dwiescie siedmdziesiąt dziewięć kop: czterdziescie siedm i pół. — „ — „ — „ — „ — „ — „ —
„	„	Wniosł P. Karol Wróblewski ekonom Rokit r.s. Szescdziesiąt dziewięć kop: osmdziesiąt siedm i pół. — „ — „ —
„	„	Wniosł P. Butkiewicz ekonom Kowaleiszek za Nabiał r.s. piętnascie — „ — „ — „ — „ — „ — „ — „
„	„	Wniosł P. Bierniakowicz arendy r.s. piętnascie — „ —
„	„	Wniosł P. Wróblewski Komisarz za drwa od JW Podpołkownika Stopniewicza r.s. dwanascie — „ — „ — „ —

Arenda i Propina		Czynsz		Z różnych Przedmiot		Ogułł		
Rs.	n	Rs.	n	Rs.	n	Rub.	n	
						452	26½	
								Takowy Rubli sr. Osym kop pięćdziesiąt —
"	.	7.	54.	"	96.	8.	50.	wniosłem Wroblewski —
								Takowe rs. Sześćdziesiąt dziewięć, kop. sześćdzie-
"	.	69.	64	"	.	69.	64.	są tertyry wniosłem, J. Butkiewicz —
"	.	60.	.	"	.	60.	..	Takowe Rub srebr. Sześćdziesiąt wniosłem Koniewicz —
"	.	48.	.	"	.	48.	..	
"	.	30.	.	"	.	30.	..	
								Takowe rs. stodziesięć kop. Sześćdziesiąt osm
110.	68½	"	.	"	.	110.	68½	wniosłem — Piotrowski —
						326	82½	obliczono —
279.	47½	"	.	"	.	279.	47½	Piotrowski. —
69.	87½	"	.	"	.	69.	87½	
								Takowe rs. piętnaście wniosłem, J. Butkiewicz.
"	.	"	.	15.	.	15.	..	
"	.	15.	.	"	.	15.	..	Takowe rs. 15 wniosłem Piotr Biernikowicz
"	.	"	.	12.	.	12.	..	Takową ilość rs. dwanaście wniosłem K. Wroblewski
						1170	44	
						1056	36½	
						114	13½	

N. Mateuszowi

Piotrowskiemu

Trassyerow

M

Maiątku

15

Hoduoiszek

16

obowiązuię

17

Lietuvos TSR
CENTR.
BIBLIOTEKA
Mokslų Akademijos

w Imieniu

całej Kapituły

do wiernego

uważnego

i czy słusznie

Zapisywania

wszelkich

wypływających

de percepty

Rozchód

na Kassie Fundowey

i wydawanych

Rozchód Pieniędzy w Kassie Fundowey.

Datta 1841.			Srebrze Rubli	kop.	
Xbra	4.	Za wołu kupionego na ukarm od włoscianina p. Czechowiczowey, zapłacono rs. siedem p. Stepaniana z Łozdzinia	7.	..	
"	5.	Opłaciłem gospodyni Koduciskiey Ewie Urbelowey za mięsy 2 i tygodni trzy Jurgieltu r.s. jeden kop: siedmdziesiąt pięć — №	1.	75.	
"	6.	Opłaciłem Rayszisowi i Kucce traczom, wedle obrachunku P. Rogoyskiego r.s. sześć kopiejek dwadzieście trzy. — " — " — №	6.	23.	
"	6.	Wypłaciłem resztę pensyi P. Surwile Pisarzowi Prowentowemu za rok skończony 1840. dnia 23 Aprila r.s. dwadzieście — №	20.	..	Takowe rs. Dwadzieście przyjąłem Kazimierz Surwiłło —
"	10.	Wydałem P. Wróblewskiemu Komisarzowi na expensa miejscowe Koduciskie r.s. Trzydzieście — " — " — " — №	30.	..	Takową illość rs: trzydzieście przyjąłem K. Wróblewski
"	10.	Zwróciłem JW. Kanonikowi Borowskiemu dane W. Pileckiemu Plenipotentowi — na przekopiowanie Inwentarzow Koduciskich w Swiencianach r.s. dziesięć — " №	10.	..	
		na expens prawny przy podaniu prozby w interesie P. Kamienskiego b. Komisarza Koduciszek r.s. trzy "	3.	..	
		Expensow podrożnych W. Pileckiemu r.s. pięć — "	5.	..	Takowe Rubli srebrnych osmnaście do rąk moich przyjąłem — Lustrator Kanonik Borowski —
		Ogół zwróciłem JW. K. Borowskiemu r.s. osmnaście. —			
"	10.	Opłaciłem JW. K. Borowskiemu za Wódkę z Łoska wziętą do Koduciszek Wiader 546 — licząc wiadro po kop: 95. Rub: srebr: 518 kop: 70. — za Lnu Łoskiego bier: 1. pud: 11. funt: 10 — rs. 64. — k. 71. — ogół opłaciłem rub: srebr: Pięset Osmdziesiąt trzy kop: czterdzieście jedna — " — " — №	583.	41.	Takowe rubli srebrnych pięćset osmdziesiąt trzy kop. czterdzieście jeden — Lustrator Kanonik Borowski
"	10.	Posłano do Kassy Przeswietney Kapituły przez Lustratora JW. Kanonika Borowskiego rubli srebr: Dwa tysiące — " — " — " — " — " — " — №	2000.	..	Takowe rubli srebrnych dwa tysiące, dla wniesienia do Kassy Kapitulney na intratę Koduciską przyjąłem — Lustrator Kanonik Borowski
"	10.	Wydałem z Kassy JW. Kanonikowi Borowskiemu Lustratorowi, na zapłacenie w Wilnie pełniącym obowiązek Tegoż JW. K. Borowskiego rubli srebr: dwadzieście dwa №	22.	..	Takowe Rubli srebrnych dwadzieście dwa № 22. na cel przez Kassyera zapisany przyjąłem — Lustrator Kanonik Borowski
"	11.	Zwróciłem expens W. Rogoyskiemu wydany na Etrament i gumelastykę, za Assygnatą JW. Borowskiego r.s. jeden, kopiejek dziewięćdziesiąt — " — " — " — " — " — "	1.	90.	Takowe Rubel srebrny jeden kopiejek dziewięćdziesiąt przyjąłem Rogoyski
"	11.	Opłaciłem Symonowi Szalciowi za dni 22½ piwowarowi r.s. dwa kopiejek szesdziesiąt cztery — " — " — " — №	2.	64.	
"	11.	Opłaciłem z Gudel Jan: Niewiadomskiemu Ciunowi Koduciskiemu za tygodni 7 — rs. jeden kop: siedmdziesiąt pięć	1.	75.	
"	14.	Wypłaciłem Jerzemu Romelowi Strażnikowi pensyi za rok skończony 1840/41 Gbra 1° dnia r.s. Pięćdziesiąt cztery kop: pięćdziesiąt №	54.	50.	
"	14.	Za poprawienie Termometru kop: 75. — za probę Szóła rs. 2 i za papieru libr 5 na Inwentarze, kupiony p. JW. Borowskiego w Wilnie rs 1 kop: 25 — ogół zapłacono rs. cztery — " — №	4.	..	
		do Przeniesienia	2753.	18.	z Kassy

Datta		Dalszy Rozchod	Transportu	Lateris
1841.				
Xbra	28.	Na conto pensyi P. Kazimierzowi Wróblewskiemu Komisarzowi Koduciskiemu za Assygnatą JWK: Borowskiego datem r.s. Piędziesiąt — „ — „ — „ — „ — „ — „ N°		
		1841° Xbra 31° po datę wyrażoną w expensie. Connott: K Wróblewski		
1842.				
Stycznia	4.	Wypłaciłem Szklarzowi Leyzerowi Chławnowiczowi za robotę w Skarbie Koduciskim wedle książeczki r.s. pięć kopiejek piętnascie — „ — „ — „ — „ — „ — „ N°		
„	8.	Wypłaciłem Symon: Szaliowi mularzowi za robotę przy sklepie dni 10 r.s. jeden kop: piędziesiąt — „ — „ — „ — „ N°		
„	10.	Wypłaciłem Pensyi P. Janowi Koziełowi Weterynaryusz: za rok wysłużony 1840 skończony Aprila 23 dnia rub: srebr: trzydziescie — „ — „ — „ — „ — „ — „ N°		
„	11.	Wydałem P. Wróblewskiemu Kommisarzowi na expensa mieyscowe Koduciskie r.s. trzydziescie — „ — „ — „		
„	11.	Posłano do Kassy Przeswietney Kapituły rub: srebr:		
„	1	Dwa Tysiące — „ — „ — „ — „ — „ — „ —		
„	18.	Wypłaciłem Mularzowi Antoniemu Wołodzce za robotę w Skarbie r.s. trzy kop: szesdziesiąt dwie i pół — „ —		
„	„	Wypłaciłem z Kassy Ciunowi Koduciskiemu Jerzemu Jurgilewiczowi za rok 1841 r.s. osm — „ — „ — „		
„	20.	Posłałem do Kassy Przeswietney Kapituły rubli srebr. Czterysta — „ — „ — „ — „ — „ — „ — „		
„	25.	Opłaciłem Pastuchowi Michałowi Adamowiczowi za rok skończony służby 1840 aprila 23 w Folw: Rokitach ru: srebr: siedm kop: piędziesiąt — „ — „ — „ — „ — „ — „		
„	25.	Posłano do Kassy Przeswietney Kapituły Czterysta dwadziescie pięć rub: srebr: — „ — „ — „ — „ — „		
„	28.	Za Żyta beczek Piędziesiąt jedna, kupione u W° Drelinga w Słowie przez Jerzego Romela, zapłacono r.s. Czterysta osmdziesiąt cztery kop: piędziesiąt — „ — „ — „ — „		
„	„	Zrobił umowę Jerzy Romel z tymże W° Drelingiem na Żyta beczek 150 do Dworu Koduciskiego, ceną beczka miary sześć purow po r.s. 9 kop: 50 — dał zadatku r.s. Czterdziescie kop: piędziesiąt — „ — „ — „ —		
„	30.	Za Kartofli beczek sześć, kupione w Gątownikach zapłacono r.s. osmnaście — „ — „ — „ — „ — „ —		
„	31.	Posłano do Kassy Przeswietney Kapituły Wilenskiey Rub: srebr: Czterysta — „ — „ — „ — „ — „ —		
1842° Januar: 31° Connott: K Wróblewski				

w Srebrze Ruble	kop:	
2753.	18.	
50.	..	Wyrażone rs: piędziesiąt przyiołem K. Wróblewski
2803.	18.	
5.	15.	
1.	50.	
30.	..	Takowe Rubli srebr trzydzieści przyiołem Jan Kozicki
30.	..	Takowe Rubo: trzydzieście przyiołem K. Wróblewski
2,000.	..	Takowe rubli srebrnych dwa tysiące jako przesłane do Kassy Kapitulney Wileńskiey poświadczam — Kanonik Borowski —
3.	62½.	
8.	..	
400.	..	Takowe rubli srebrnych czterysta, jako przesłane do Kassy Kapitulney Wileńskiey poświadczam — Kanonik Borowski
7.	50.	
425.	..	Takowe rubli srebrnych czterysta dwadzieście pięć, jako przesłane do Kassy Kapituły Wileńskiey poświadczam — Kanonik Borowski
		NB
484.	50.	
40.	50.	
18.	..	
400.	..	Takowe Rubli srebr czterysta No 400, jako przesłane do Kassy Kapitulney Wileńskiey poświadczam — Kanonik Borowski [illegible]
6656.	95½.	

Februar 2. Opłaciłem Agacie Garolownie gospodyni Koduciskiey Jurgiellu za lat dwie rs. dwanascie — „ — „ — „ — „

„ 3. Wydałem P. Wróblewskiemu Komisarzowi na expensa mieyscowe Koduciskie rs. Trzydziescie — „ — „ — „

„ 8. Dałem Janowi Walickiemu Jurgiellu za r. 184½ Pastuchowi Rokit na conto służby iego rs. dwa — „ —

„ 18. Za Żyta beczek siedmdziesiąt pięć, kupionego u W. Drelinga opłaciłem na ręce Łowczego Romela rub: srebr: Siedemset dwanascie kop: piędziesiąt — „ — „ —

„ 19. Za Żyta beczek trzydziescie, kupionego u W. Drelinga a beczka po rs. 9 kop 50 - opłacono p. Łowczego Romela rub: srebr: Dwiescie osmdziesiąt pięć — „ — „ — „ —

„ 22. Wróciłem P. Abakanowiczowi expens podrożny przez dwa razy do Deneburga rs dwa, kop: trzydziescie dziewięć —

„ 23. Polecenia JW. Kanonika Staniewicza sprowadzono Wina garcy sześć do Kościoła Parafialnego Koduciskiego za które zwrócono Łapinowi rs. Sześć — „ — „ —

„ 24. Posłano do Kassy Przeswietney Kapituły Wilenskiey rs. Dwatysiące — „ — „ — „ —

Marca 4. Opłaciłem Piotrowi Burakowi Winnikowi Stojaciskiemu rs. Trzydziescie kop: piędziesiąt sześć, za czas pędzenia w browarze Stojaciskim — „ — „ —

1842. Marca 4. Connott K. Wróblewski

„ 12. Za Kartofli beczek Osm kupione u P. Nachwiadowicza, a beczka po rs. 2 kop: 50 - zapłacono rs. dwadziescie — „ —

„ 12. Za Żyta beczek Czterdziescie pięć kupionego u P. Drelinga a beczka po rs. 9 kop: 50 - po odtrąceniu rs. 40 kop: 50 danych na zadatek, opłaciłem reszty rs. Trzysta osmdziesiąt siedm — „ — „ — „ — „ — „

„ 13. Opłacono do Kaznaczeystwa Zawileyskiego Raty marcowey Piteynych i Dworzańskich składek rub: srebr: Osmset siedmdziesiąt siedm kop: piędziesiąt osm i ½ kopieyki — „

„ 13. Za Kartofli beczek dwadziescie a beczka po rs. 2 k: 70 kupioney u W. Fiedorowicza zapłacono rs. piędziesiąt cztery — „

„ „ Za Kartofli bk 14. kupioney u Szlachty a beczka po rs. 2 k: 50 zapłacono przez Krzyszt: Jurgilewicza rubli srebrn: Trzydziescie pięć — „ — „ — „ — „ — „

„ 23. Zwrócono P. Justynowi Lenisowi za podeszew parę jedną do pomp kop: piętnascie - i za zreperowanie pompy blaszaney kop: piętnascie ogół zwrócono — „ — „ — „ —

„ 23. Opłacono P. Rogoyskiemu okrasne za miesięcy sześć rs. 6. i za połpuda swiec rs. 2 kop: 50 - oraz powrócono expensa podrożne rs. 30 kop: 19. Ogół zwrócono rs. Trzydziescie osm kop: szesdziesiąt dziewięć — „ — „ — „ — „

Latus

6656.	95½	
12.	..	
30.	..	Takowe Rubs. trzydzieście przyjołem Kiorobiński
2.	..	
712.	50.	
285.	..	
2.	39½	Takowych Rubli Srebr. dwa i kop. trzydzieści dziewięć i pół przyjołem Abakanowicz
6.	..	
2000	..	Takowe rubli srebrnych dwa Tysiące, jako przesłane do Kassy Kapituły Wileńskiey poświadczam — Kanonik Borowski
30.	50.	
20.	..	
387.	..	
877.	58½	
54.	..	
35.	..	
"	30.	
38.	69.	
11.149.	98½	

Nie pozwalam

			w Srebrze Rubli	kop.	
			11149	98½	
Marca	23.	Wziąłem na conto Pensyi rubli srebr: dwadzieście — „ — „	20.	..	Takowe rs. dwadzieście przyjąłem — Piotrowski
Apr:	10.	Za Papieru libr osm kupionego w Wilnie przez JW. Rogoyskiego Rachmistrza zapłacono rs. jeden kop: czterdzie	1.	40.	
„	13.	Opłacono Winnikowi Janowi Lenisowi wedle rachunku zatwierdzonego przez JW. Kanonika Borowskiego rs. Pięćdziesiąt dwa kop: trzydzieście — „ — „ — „	52.	30.	
„	13.	Opłacono Tomaszowi Dzieszukowi słodownikowi Hoduciskiemu wedle Rachunku rs. czternascie — „ — „	14.	..	
„	13.	Opłacono Janowi Siwickiemu uczniowi Stojaciskiego browaru wedle rachunku rs. sześć kop: osmdziesiąt —	6.	80.	
„	14.	Opłacono Mikołajowi Wołodzce Stryeharzowi za robotę w skarbie rs. dwa kop: czterdzieście — „ — „ —	2.	40.	
		Po zupełnem obliczeniu kassy w dniu czternastym tegoż Miesiąca Aprila i roku tysiąc osmset czterdziestego drugiego okazało się sprawiedliwego po tenże 14 dzień Aprila rozchodu — Kommotuię i poświadczam tegoż dnia i roku — Delegowany od Kapituły Lustrator Kanonik Katedralny Wileński X. Ignacy Borowski	11246	88½	Toż samo wyrazami — Rubli srebrnych jedynascie tysięcy dwieście czterdzieście sześć — kopiejek osmdziesiąt osm i pół —
Aprila	15.	Opłaciłem JP. Abakanowiczowi ekonomowi Stojaciskiemu na rachunek Pensyi za rok wysłużony od Apr: 23. 1841 do 23 Aprila 1842 roku rubli srebr: Czterdzieście — „ — „ — „ — „ — „	40.	..	Rubli Srebrnych Czterdzieście dwanaście pensyi przyjąłem T. Abakanowicz
„	15.	Opłaciłem Pensyi zaległey po 23 Aprila 1841 roku JP. Karolowi Wróblewskiemu rs. Dziewięćdziesiąt dziewięć kop: dziewięćdziesiąt cztery — „ — „ — „	99.	94.	Takowe Rubli srebr: dziewięćdziesiąt dziewięć i kop: dziewięćdziesiąt cztery przyjąłem Karol Wróblewski —
„	15.	Opłaciłem Pensyi JP. Bułkiewiczowi ekonomowi Kowaliszek za lat dwie skończoney Aprila 23. 1841 r. rubli srebr: Stotrzydzieście pięć — temuż na rachunek pensyi roczney od Apr: 23 1841 do Apr: 23 1842 roku rub: srebr: Piętnascie — ogułł zapłaciłem rs. Stopięćdziesiąt — „ — „ — „ — „ — „	150.	..	Takowe rs. sto pięćdziesiąt, przyjąłem JB Bułkiewicz —
„	15.	Zwróciłem Leybie Szmuyłowiczowi za Owsa beczek sześć osmin dwie a beczka po rs. 4 kop: 25 ogułł wróciłem rub: srebr: Dwadzieście sześć kop: pięćdziesiąt sześć — „ — „ —	26.	56.	הדה [illegible]
„	15.	Opłaciłem pensyi P. Koncewiczowi za rok wysłużony od 23 1841 do tegoż dnia 1842 roku — rubli srebrn: Szesdziesiąt — „ — „ — „ — „ — „	60.	..	Takowe Rubli srebr: Szesdziesiąt przyjąłem Fran: Koncewicz —
„	16.	Opłaciłem Pastuchowi Kowaliskiemu Maciejowi Wileyci za rok wysłużony po 23 aprila 1842 r. rs. siedm i kopiejek pięćdziesiąt —	7.	50.	
			384	„	żadnych skrobanin,

Datta		
		z przeniesienia — „ —
Aprila	16.	Opłaciłem Andrzejowi Wileycie pastuch: Kowalciszek za rok wysłużony r.s. siedm kop: piędziesiąt — „ — „ —
„	16.	Opłaciłem Franciszkowi Pirsztelowi Ciunowi Stojaciskiemu za rok wysłużony r.s. dwanascie — „ — „ — „ — „ —
„	16.	Opłaciłem Joachimowi Grodziowi Ciunowi Stojaciskiemu za rok wysłużony Jurgieltu r.s. dwanascie — „ — „ —
„	16.	Opłaciłem Krzysztof: Kozłowi za połtora roku Jurgieltu po 23 Apr: 1842 — rub: srebr: Jednascie kop: trzynascie
„	17.	Opłacono Jerzemu Jurgilewiczowi Ciunowi Koduciskiemu Jurgieltu reszty r.s. cztery za rok skonczony 1842 — „
„	17.	Opłacono z Kassy Gospodyni Koduciskiey po 23 Apr: 1842 r. za miesięcy 6 15/30 Annie Antonianowey r.s. trzy kop: dwadziescie siedm — „ — „ — „ — „ —
„		Opłacono Agacie Gorelownie gospodyni Pisarskiey za męcy 2 dni 23 — po 23 Aprila 1842 r.s. dwa kop: czterdziescie — „ — „ — „ — „ — „ —
„	17.	Opłaciłem Michałowi Romelowi Ciunowi Koduciskiemu reszty Jurgieltu za rok skończony 23 Aprila 1842 r. rub. srebr: pięć kop: dwadziescie pięć — „ — „ — „ —
„	17.	Opłacono Pensyi zaległey P. Buczynskiemu po 23 Aprila 1841 r. rubli srebr: dwadziescie dwa kop: piędziesiąt jedna — i na rachunek pensyi tego roczney po 23 Apr: 1842 r.s. dwadziescie pięć — ogułt r.s. Czterdziescie siedm kop: piędziesiąt jedna — „ — „ — „ — „
„	17.	Dałem P. Surwile Pisarzowi Prowentu Koduciskiego na rachunek pensyi tegoroczney r.s. trzydziescie — „
„	17.	Opłaciłem Pensyą całoroczną Antoniemu Łapinowi rub: srebr: Osmnascie — „ — „ — „ — „ — „ —
„	17.	Opłaciłem Antoniemu Rakowskiemu pastuchowi Stojaciskie: Jurgieltu r.s. siedm kop: piędziesiąt — „ — „ — „ —
„	17.	Opłaciłem Gospodyni Stojaciskiey Petroneli Koziełłowey Jurgieltu r.s. szesc — „ — „ — „ — „ — „ —
„	17.	Opłaciłem gospodyni Rokitskiey Agacie Romelowey Jurgieltu po 23 Apr 1842 rub. srebr. szesć — „ —
„	17.	Opłaciłem Janowi Antonowi Ciunowi Mirkliszek po 23 apr. 1842. Jurgieltu r.s. szesć kop: dwadziescie pięć
„	17.	Opłaciłem Maciejowi Jasiulowi pastuchowi Mirkliszek Jurgieltu r.s. siedm kop: piędziesiąt — „ — „ —
„	17.	Opłaciłem Jurgieltu Antoniemu Wysockowi pastuchowi Koduciskiemu po 23 Apr: 1842 r. rub: sr: szesc kop: siedmdziesiąt dwie — „ — „ — „ —

Srebro.	
Rub.	kop.
384	"
7.	50.
12.	.–
12.	.–
11.	13.
4.	.–
3.	27.
2.	40.
5.	25.
47.	51.
30.	.–
18.	.–
7.	50.
6.	.–
6	
6.	25
7.	50.
6.	72.
577	3

Takowe Rs: Czterdzieście Siedm y Kopiejek pięćdziesiąt Jedna =
= Przyiołem Piotr Buczyński —

Takowe Rs: Trzydzieście przyiołem K: Surwiłło. —

lecz zrobione

Aprila	17.	Opłaciłem Krzysztof: Romelowi Jurgiełłu za męcy 9 dni 23 wysłużone Ciunem w Rokitach rub: srebr dziewięć kop: osmdziesiąt cztery . — „ — „ — „ —
„	17.	Opłaciłem Jurgiełłu Michałowi Adamowiczowi pastuchowi Rokitskiemu r.s. siedm kop: piędziesiąt — „
„	17.	Opłaciłem Jurgiełłu Krzysztof: Kuczynskiemu Ciunowi Kowalciszek po 23 Apr: 1842 rubli srebrnych siedm kop: dwie — „ — „ — „ — „ — „ — „ —
„	17.	Opłaciłem Annie Wołodzkowey Jurgiełłu po 23 apr: 1842 rubli srebr: cztery kop: dwanascie i pół . —
„	17.	Opłacono Symonowi Skiporowi Jurgiełłu po 23 Aprila 1842 rubli srebr: dziesięć — „ — „ — „ — „ —
„	17.	Opłacono Maciejowi Buczelowi Pastuchowi Mirkliszen r.s. siedm kop: piędziesiąt — „ — „ — „ — „ —
„	17.	Opłaciłem Pensyi P. Kozłowi Weterynaryuszowi za rok wysłużony po 23 Aprila 1842 r. Rubli srebr. ~~[illegible]~~ Trzydziescie — „ — „ — „ —
„	18.	Opłaciłem Jerzemu Untonowi ogrodnikowi po 20 Apr: 1842 za robotę w Skarbie r.s. osm kop: siedmdziesiąt sześć . — „ — „ — „ — „ — „ — „ — „ —
„	„	Opłaciłem Janowi Burakowi Pastuchowi przy wołowni po odtrąceniu na Remanent reszty r.s. dwa kop: jednak
„	„	Dałem P. Justynowi Lenisowi za utrzymanie browaru Stojaciskiego w r. 1841 r.s. siedm kop: piędziesiąt i na conto Pensyi tegoroczney po 23 1842 rubli srebr. dziesięć - ogul r.s. siedmnascie i pół — „ —
„	18.	Opłaciłem Janowi Walickiemu Pastuchowi Rokit reszty Jurgiełłu po 23 Aprila 1842 r.s. pięć kop: piędziesiąt
„	18.	Opłaciłem Wawrzyn: Wołodzce Kucharzowi reszty Jurgiełłu r.s. pięć kop: siedmdziesiąt — „ — „ —
„	18.	Opłaciłem Rozalij Szpakowskiey za męcy dwa dni 5 gospodyni Pisarskiey r.s. jeden kop: dziewięć — „ —
„	18.	Podane mnie w przeliczeniem remanentem na włoscianach które miał P. Wróblewski Komisarz uzyskać i wnieść gotowną, aże tego nie dopełnić więc podaię do rozchodu r.s. pięć kop: czterdziescie — „ — „ — „ — „ —
„	20.	Dałem na conto Pensyi P. Jozefatowi Grusiewiczowi na ręce W. Rogoyskiego rub: srebr. piętnascie —
„	30.	Opłacono reszty Pensyi P. Justynowi Lenisowi za rok skonczony Apr: 23 - 1842 rubli srebr. dwadziescie temuż darem dano r.s. jeden kop: osm — w ogule

Srebro.		
Rub.	ko.	
577	3.	
9.	84.	
7.	50.	
7.	2.	
4.	12. ½	
10.	..	
7.	50.	
30.	..	
8.	76.	
2.	11.	
		Takowych rs Siedemnaście kopieiek pięndziesiąt przyiołem
17.	50.	— Justyn Lenis
5.	50.	
5.	70.	
1.	9.	
5.	40.	
15.	..	Takowe Rubli Srebrnych Piętnaście z Kassy przyiąłem Rogoyski
714	7½	obliczone —
		Takowe Rubli Srebrnych Dwadzieścia ieden kopieiek osim przyiołem
21.	8.	Justyn Lenis
735	15	

omyłkę tak

			Srebro Rub.	k:
			735	15½
Aprila	30.	Opłacono okrasne P. Justynowi Lenisowi za rok 1842 rub: srebr: dwa — " — " — "	2.	—
"	"	Opłacono reszty Pensyi P. Abakanowiczowi za rok skończony Apr 30 r.s. dwadzieście — "	20.	—
	"	Opłaciłem reszty Pensyi Jerzemu Romelowi Łowczemu r.s. dwadzieście siedm kop: dwadzieście pięć	27.	25
	"	Opłaciłem resztę Pensyi P. Karolowi Wroblewskiemu ekonomowi Rokit r.s. osmdziesiąt —	80.	—
"	"	Opłacono resztę Pensyi P. Ignacemu Butkiewiczowi ekonomowi Kowaliszek rub: srebr: Czterdzieście pięć — " — " — " — " — "	45.	—
	"	Opłacono resztę Pensyi P. Jozefatowi Grusiewiczowi rub: srebr: piętnascie — " — " — "	15.	—
Maja	12.	Opłacono resztę Pensyi P. Piotrowi Buczynskiemu ekonomowi Koduciszek podług kwitu przez niego wydanego r.s. Trzydzieście cztery kop: szescdziesiąt — " — " — "	34.	60
"	12.	Opłacono resztę Pensyi P. Kazim: Wroblewskiemu Kommisarzowi r.s. Sto — "	100.	—
"	12.	Opłacono resztę Pensyi P. Kazimierzowi Surwile Pisarzowi Prowentu r.s. dwadzieście — " — " — " — " — "	20.	—
"	12.	Pod datta 17 Aprila Opłacono Sołdatom exekutnego i Prohonnych za nie opłatę podatkow raty Marcowey r.s. dwa kopiejek	2.	30
"	"	Opłacono resztę Pensyi P. Piotrowskiemu Kassyerowi rub: srebr: piędziesiąt pięć — "	55.	—
"	"	Za fatygę P. Wroblewskiemu Komisarzowi przy zdaniu Koduciszek podług Inwentarza na rzecz Skarbu i na utrzymanie się przez ten czas r.s. dwadzieście — " — " — "	20.	—
			1056	30½

Takowe Rubli srebrne dwa przyiołem. Justyn Lenis

Rubli srebrnych dwadzieścia przyiołem Teofil Abakanowicz —

Takowe rs. dwadzieście siedm kop: dwadzieście pięć — Jerzy Romer

Takowe rs. Czterdzieście pięć przyiołem na pęsią. JB Butkiewicz —

Takowe pieniądze Rs: trzydzieście cztery y kop: Sześćdziesiąt przyiołem Buczyński —

przyioł wyrażone Rubs. sto No 100. K Wróblewski

Takowe Rubli srebrne Przyiąłem Kazimierz Surwiłło —

Takowe rs. pięćdziesiąt pięć przyiąłem Piotrowski

przyiołem wyrażone rubs. dwadzieście K Wróblewski

przekreślić, aby

CENTR. BIBLIOTEKA
Mokslų Akademija

znaczna bezta-

Co prouuzaige

36

Lietuvos TSR
CENTR.
BIBLIOTEKA
Mokslų Akademija

do nayscisleyszego

wypełnienia, takową Księgę przeszytą kolorowym z czerwonego i żółtego iedwabiu skręconym sznurkiem, i opieczentowaną na czerwonym laku herbem moim podpisem własney ręki stwierdzam — Datt w Hoduciszkach — Roku 1841. Mscw Listopada 30 dnia — X. Ignacy Borowski

Kanonik Katedralny Wileński
Delegowany od Kapituły Wileńskiey
Lustrator